




ul. Władysława Łokietka 11
50-243 Wrocław
☎(071) 3436501, 3441449

dwkz@dwkz.pl
 <http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/>

WZN.5142.65.2022.ŁN
RKP-16721-2022

Wrocław, dnia 21.06.2022 r.

DECYZJA Nr 1382 / 2022

Pozwolenie na prowadzenie robót budowlanych w zabytku

Na podstawie art. 89 pkt 2, art. art. 91, ust. 4, pkt 4 art. 36, ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (tj. Dz. U. z 2022, poz. 840), § 13 rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 02 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (tj. Dz. U. z 2021, poz. 81), w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - kodeksu postępowania administracyjnego (tj. Dz.U. z 2021 r., poz. 735),

po rozpatrzeniu wniosku Pani Marty Tomaszewskiej-Marek, reprezentującej biuro „Ryzalit”, ul. Norwida 19/5, 50-375 Wrocław, działającej na rzecz Parafii Rzymskokatolickiej pw. Św. Andrzeja Boboli w Miliczu, ul. Spacerowa 2, 56-300 Milicz, pismo z dnia 28.04.2022 r., wpł. dnia 29.04.2022 r. (termin załatwienia przez organ konserwatorski niniejszej sprawy przedłużony pismem z dnia 26.05.2022 r.), o udzielenie pozwolenia na remont przybudówek korpusu kościoła pw. Św. Andrzeja Boboli w Miliczu, wpisanego do rejestru zabytków decyzją A/1326/1542 z dnia 25.02.1966 r., oraz po ocenie danych przedstawionych we wniosku i załącznikach do niego:

udzielam pozwolenia

dla Parafii Rzymskokatolickiej pw. Św. Andrzeja Boboli w Miliczu na remont przybudówek korpusu kościoła pw. Św. Andrzeja Boboli w Miliczu, zgodnie z projektem autorstwa mgr inż. Marty Tomaszewskiej-Marek, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej decyzji.

Termin ważności pozwolenia: 31.12.2025 r.

Do wniosku dołączono dokumenty potwierdzające prawo Inwestora do dysponowania nieruchomością, oraz pełnomocnictwo dla Pani Marty Tomaszewskiej-Marek.

Pozwolenie udziela się pod następującymi warunkami:

1. Uzyskania odrębnego pozwolenia konserwatorskiego na renowację historycznej stolarki drzwiowej i okiennej, w oparciu o odpowiedni program prac konserwatorskich.
2. Powiadomienia tut. Urzędu o odkryciu elementów dachu w partiach obecnie niewidocznych, celem zorganizowania spotkania in situ i ustalenia ostatecznego zakresu napraw.
3. Odrębnego uzgodnienia z organem konserwatorskim faktury i kolorystyki tynków w obszarze ścian szkieletowych przybudówek.
4. Powierzenia kierowania robotami budowlanymi lub wykonywania nadzoru inwestorskiego osobie posiadającej kwalifikacje, o których mowa w art. 37 c ww. ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

5. Przekazania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu imienia, nazwiska i adresu osoby, której powierzone będzie kierowanie robotami budowlanymi lub wykonywanie nadzoru inwestorskiego, wraz z dokumentami potwierdzającymi posiadanie przez tą osobę kwalifikacji, o których mowa w art. 37 c ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, oraz oświadczeniem tej osoby o przyjęciu jednej z funkcji o których mowa wyżej. Powyższe dane i dokumenty należy przekazać organowi konserwatorskiemu nie później niż 14 dni przed rozpoczęciem określonych w niniejszym pozwoleniu prac, a w toku robót budowlanych na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby pełniącej jedną z w/w funkcji.

6. Zawiadomienia z wyprzedzeniem Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w niniejszym pozwoleniu prac.

7. Niezwłocznego zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu prac.

8. Dokonania odbioru końcowego wykonanych prac z udziałem przedstawiciela Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu. O terminie odbioru należy powiadomić organ konserwatorski z co najmniej 14-dniowym wyprzedzeniem.

UZASADNIENIE

Pani Marta Tomaszewska-Marek, działająca na rzecz Parafii Rzymskokatolickiej p.w. Św. Andrzeja Boboli w Miliczu, wystąpiła do Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków pismem z dnia 28.04.2022 r. (wpł. dnia 29.04.2022 r.), o udzielenie pozwolenia na remont konstrukcji kościoła p.w. św. Andrzeja Boboli, zlokalizowanego na działce nr 149 AM 6 w Miliczu. Przedmiotowy budynek kościoła został wpisany do rejestru zabytków decyzją nr A/1326/1542 z dnia 25.02.1966 r. Prowadzenie prac przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków wymaga uzyskania pozwolenia konserwatorskiego, zgodnie z art. 36, ust. 1, pkt. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Termin załatwienia przez organ konserwatorski niniejszej sprawy został przedłużony pismem z dnia 26.05.2022 r., z uwagi na konieczność przeprowadzenia kwerendy archiwalnej i analizy poprzednich uzgodnień dotyczących niniejszego obiektu. Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków po analizie przedłożonej dokumentacji stwierdził, iż w ramach zamierzenia przewidziano renowację historycznej stolarki drzwiowej i okiennej, jednakże w załączonym projekcie nie zawarto odrębnego programu prac konserwatorskich, a jedynie odnotowano, iż wymagają one wytycznych organu konserwatorskiego. W związku z tym zawarto w niniejszej decyzji warunek dotyczący uzyskania odrębnego pozwolenia na realizację tego aspektu zamierzenia.

W załączonej dokumentacji projektowej wprowadzono zapis dotyczący ustalenia ostatecznego zakresu napraw po odkryciu partii dachów obecnie niewidocznych, w związku z czym zawarto w przedmiotowej decyzji odpowiednie obwarowanie, dotyczące powiadomienia tut. Urzędu o dokonaniu w/w odkryć i zorganizowania spotkania przy obiekcie. Ponadto pozwolenie niniejsze wydano pod warunkiem odrębnego uzgodnienia z Dolnośląskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków faktury i kolorystyki tynków, których rekonstrukcję uzależniono w projekcie od takiego uzgodnienia. Uwarunkowania przedstawione w punktach 4-8 niniejszej decyzji wynikają z przepisów dotyczących prowadzenia prac przy zabytkach wpisanych do rejestru.

W związku z powyższym stwierdzono, że przedmiotowa inwestycja, przy uwzględnieniu zawartych w przedmiotowym pozwoleniu warunków, nie naruszy zasady ochrony zabytków. Tym samym też orzeczono, jak w sentencji decyzji.

Pouczenie:

1. Kto podejmuje działania, o których mowa w art. 36 ust. 1 pkt 1-5, niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków, podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000 zł. (art.107 d.ust.2).
2. Kto bez pozwolenia albo wbrew warunkom pozwolenia prowadzi prace konserwatorskie, restauratorskie, roboty budowlane, badania konserwatorskie lub architektoniczne przy zabytku wpisanym do rejestru lub roboty budowlane w jego otoczeniu albo badania archeologiczne podlega karze grzywny (art.117 ww. ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami).

3. Informuje się, że postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia. Zgodnie z przepisami art. 127 § 1 i 2, art. 129 § 1 i 2 Kodeksu postępowania administracyjnego, w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

Dolnośląski
Wojewódzki Konserwator Zabytków
Daniel Gibski



Załącznik zwrotny – 1 egzemplarz projektu

Otrzymują:

1. Pełnomocnik - Pani Marta Tomaszewska-Marek

Do wiadomości:

2. a/a – Milicz, gm. loco

ŁN

Uiszczono opłatę skarbową w wys. 82 zł

Załącznik nr 14
do Polityki Bezpieczeństwa Informacji
w Wojewódzkim Urzędzie Ochrony Zabytków we Wrocławiu

Klauzula Informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej RODO) informujemy, że:

2. Administratorem danych osobowych jest Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków z siedzibą we Wrocławiu (50-243) przy ul. Łokietka 11, z którym można nawiązać kontakt:
 - A. osobiście, poprzez umówienie wizyty;
 - B. telefonicznie pod nr 71 343 65 01
 - C. mailowo: dwkz@dwkz.pl
 - D. korespondencyjnie : Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław.

3. W sprawach związanych z danymi osobowymi można kontaktować się z inspektorem ochrony danych w Wojewódzkim Urzędzie Ochrony Zabytków we Wrocławiu:
Inspektor: Mateusz Adamczyk
Adres e-mail: iod@dwkz.pl
lub w siedzibie urzędu: Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław.
4. Administrator gromadzi dane osobowe w celu realizacji zadań wynikających z obowiązującego prawa, w szczególności ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO w celu przeprowadzenia postępowania administracyjnego. W związku z powyższym dane gromadzone dane osobowe mogą być przekazywane:
 - A. podmiotom upoważnionym na podstawie obowiązujących przepisów prawa (np. Sądy, prokuratura, jednostki policji etc.);
 - B. podmioty, które przetwarzają dane na podstawie zawartej przez Administratora umowy o przetwarzanie danych osobowych (np. kancelarie adwokackie reprezentujące Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, firmy informatyczne sprawujące nadzór nad siecią informatyczną, w której zapisane są gromadzone dane etc.)
5. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niepodanie danych niezbędnych do przeprowadzenia postępowania administracyjnego, m.in. takich jak imię, nazwisko, adres do korespondencji, w szczególnych sytuacjach nr PESEL może spowodować odmowę wszczęcia postępowania, wskutek braku możliwości ustalenia i identyfikacji strony postępowania administracyjnego w rozumieniu art. 28 kodeksu postępowania administracyjnego. Powyższe nie dotyczy jeżeli przepis obowiązującego prawa nakłada na stronę obowiązek wskazania określonych w danym przepisie prawnym danych identyfikujących tą osobę.
6. Zebrane dane nie będą przekazywane do Państw trzecich.
7. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanego w pkt 3 celu przetwarzania, w tym również obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z odrębnych ustaw i innych przepisów prawa.
8. Każdy, kogo dane osobowe są przetwarzane przez Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, ma prawo do:
 - A. dostępu do treści zgromadzonych danych;
 - B. sprostowania danych;
 - D. ograniczenia przetwarzania danych;
 - E. przenoszenia danych;
 - F. wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
9. Zgromadzone dane osobowe dane nie będą poddawane zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym również profilowaniu.
10. Każdy, kto uważa, że jego dane są przetwarzane w sposób nieprawidłowy ma prawo złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych
ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa
Tel. 606-950-000

21.11.2022, WROCLAW
miejscowosc, data

Wnioskodawca:

**PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA PW. ŚW. ANDRZEJA BOBOLI
UL. SPACEROWA 2
56-300 MILICZ**

pełnomocnik:

Marta Tomaszewska-Marek
ul. Norwida 19/5
50-375 Wrocław

*(Imię, nazwisko, adres lub nazwa,
siedziba i adres wnioskodawcy
adres do korespondencji*
nr telefonu, adres poczty elektronicznej*)*

**Dolnośląski Wojewódzki Konserwator
Zabytków we Wrocławiu**
50-243 Wrocław
ul. Władysława Łokietka 11

**WNIOSEK
O WYDANIE OPINII KONSERWATORSKIEJ**

Wnoszę o wydanie opinii konserwatorskiej dotyczącej zabytku:

KOŚCIÓŁ PW. ŚW. ANDRZEJA BOBOLI
UL. SPACEROWA 2, 56-300 MILICZ
gmina: MILICZ, obręb: 0001, MILICZ, Dz. nr : 149, AM 6.
księga wieczysta nr: KW nr WR1M/00015719/3 sąd rej Milicz
wpis do rejestru zabytków pod numerem: A/1326/1542 decyzją z dnia 25.02.1966r.

w zakresie:

1. Uzgodnienia wykonania tynków w polach ścian między elementami konstrukcji drewnianej przy użyciu tynku TUBAG NHL-P o grubości 0-2mm. Wyprawy tynkarskie należy opracować w formie wychodzącej w stosunku do konstrukcji drewnianej ze ściętymi narożnikami. Faktura tynków zatarta gładko z widocznym uziarnieniem.
2. Uzgodnienia wykonania nowych opasek drewnianych wykonanych na wzór istniejących wokół otworów okiennych malowanych w jasnym kolorze (pochodne bieli). Ostateczny odcień koloru zostanie ustalony in situ po wykonaniu próbek na drewnie.
3. Uzgodnienia wykonania elementów konstrukcji drewnianej widocznej na elewacji w odcieniu brązo – czarnym w analogii do odcieni zachowanych elementów widocznej konstrukcji.

Uzasadnienie:

Realizowany etapami remont zabytkowego kościoła pw. Św. Andrzeja w Boboli prowadzony jest na podstawie „Projektu budowlano-konserwatorskiego remontu konstrukcji kościoła pw. Św. Andrzeja Boboli w Miliczu“, autor M. Tomaszewska-Marek, L. J. Engel z września 2017 oraz pozwolenia konserwatorskiego – decyzji nr 2733/2017 z dnia 01.12.2017. Zgodnie z w.w. projektem pkt. 17.15 tynki w obszarze ścian szkieletowych - „Rekonstrukcję i kolorystykę tynków należy zrealizować na podstawie wyników badań stratygraficznych oraz pod nadzorem konserwatorskim, w uzgodnieniu z Dolnośląskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków”. W trakcie dotychczasowych prac remontowych wykonano badania stratygraficzne (w aktach DWKZ) oraz przedstawiono Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków próby tynków do akceptacji.

.....
czytelny podpis wnioskodawcy
lub pełnomocnika*

DOLNOŚLĄSKI WOJEWÓDZKI KONSERWATOR ZABYTKÓW

ul. Władysława Łokietka 11, 50-243 Wrocław
tel. (71) 343 65 01, (71) 344 38 92, (71) 395 80 10

dwkz@dwkz.pl
ePUAP: /dwkz/skrytka
<http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/>



WZN.5183.2176.2022.ŁN
RKP-45069-2022

Wrocław, 15.12.2022 r.

Pani Marta Tomaszewska-Marek
ul. Norwida 19/5
50-375 Wrocław

dotyczy: opracowania kolorystyki i faktury tynków ścian zewnętrznych **kościola pw. św. Andrzeja Boboli w Miliczu**.

W odpowiedzi na Pani pismo z dnia 21.11.2022 r., wpł. dnia 22.11.2022 r., w powyższej sprawie, w nawiązaniu do korespondencji dotyczącej remontu niniejszego budynku kościoła, uprzejmie informuję, że opiniuję pozytywnie przedstawiony we wniosku zakres planowanych prac przy poszczególnych partiach ścian przedmiotowego obiektu, dotyczący:

1. Tynków w polach ścian między elementami konstrukcji drewnianej.
2. Wykonania opasek drewnianych wokół istniejących otworów okiennych.
3. Malowania elementów konstrukcji drewnianej.

Powyższy uzgodniony zakres proponowanych rozwiązań, odnoszący się obecnie do części prezbiterialnej, należy odnieść przez analogię także do pozostałych partii zewnętrznych ścian kościoła, przewidzianych w przyszłości do remontu.

Informuję przy tym, iż po wykonaniu próbek kolorystycznych na elementach drewnianych (w tym na planowanych nowych opaskach wokół okien) należy powiadomić o tym fakcie organ konserwatorski, celem zorganizowania spotkania na miejscu i ostatecznego zatwierdzenia proponowanych odcieni.

Dolnośląski
Wojewódzki Konserwator Zabytków

Daniel Gibski

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a – Milicz, gm. loco

ŁN, JB

Klauzula Informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej RODO) informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków z siedzibą we Wrocławiu (50-243) przy ul. Łokietka 11, z którym można nawiązać kontakt:
 - A. osobiście, poprzez umówienie wizyty;
 - B. telefonicznie pod nr 71 343 65 01
 - C. mailowo: dwkz@dwkz.pl
 - D. korespondencyjnie : Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław.
2. W sprawach związanych z danymi osobowymi można kontaktować się z inspektorem ochrony danych w Wojewódzkim Urzędzie Ochrony Zabytków we Wrocławiu:
Inspektor: Mateusz Adamczyk
Adres e-mail: iod@dwkz.pl
lub w siedzibie urzędu: Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław.
3. Administrator gromadzi dane osobowe w celu realizacji zadań wynikających z obowiązującego prawa, w szczególności ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO w celu przeprowadzenia postępowania administracyjnego. W związku z powyższym dane gromadzone dane osobowe mogą być przekazywane:
 - A. podmiotom upoważnionym na podstawie obowiązujących przepisów prawa (np. Sądy, prokuratura, jednostki policji etc.);
 - B. podmioty, które przetwarzają dane na podstawie zawartej przez Administratora umowy o przetwarzanie danych osobowych (np. kancelarie adwokackie reprezentujące Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, firmy informatyczne sprawujące nadzór nad siecią informatyczną, w której zapisane są gromadzone dane etc.)
4. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niepodanie danych niezbędnych do przeprowadzenia postępowania administracyjnego, m.in. takich jak imię, nazwisko, adres do korespondencji, w szczególnych sytuacjach nr PESEL może spowodować odmowę wszczęcia postępowania, wskutek braku możliwości ustalenia i identyfikacji strony postępowania administracyjnego w rozumieniu art. 28 kodeksu postępowania administracyjnego. Powyższe nie dotyczy jeżeli przepis obowiązującego prawa nakłada na stronę obowiązek wskazania określonych w danym przepisie prawnym danych identyfikujących tą osobę.
5. Zebrane dane nie będą przekazywane do Państw trzecich.
6. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanego w pkt 3 celu przetwarzania, w tym również obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z odrębnych ustaw i innych przepisów prawa.
7. Każdy, kogo dane osobowe są przetwarzane przez Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, ma prawo do:
 - A. dostępu do treści zgromadzonych danych;
 - B. sprostowania danych;
 - D. ograniczenia przetwarzania danych;
 - E. przenoszenia danych;
 - F. wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
8. Zgromadzone dane osobowe dane nie będą poddawane zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym również profilowaniu.
9. Każdy, kto uważa, że jego dane są przetwarzane w sposób nieprawidłowy ma prawo złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych
ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa
Tel. 606-950-000